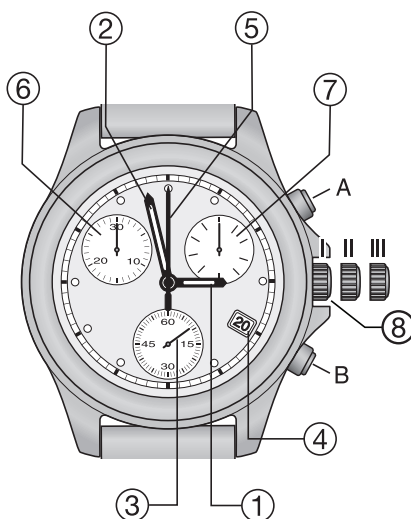


# Кварцевые часы с хронографом G10

## Инструкция по эксплуатации



### Индикация и функции

- ❶ Часовая стрелка
- ❷ Минутная стрелка
- ❸ Секундная стрелка
- ❹ Указатель даты

#### Хронометр:

- ❺ Стрелка счетчика 60 секунд
- ❻ Счетчик 30 минут
- ❼ Счетчик 1/10 секунды

#### Трехпозиционная заводная головка (8):

- I Положение для подзавода (не вытянута)
- II Положение для установки дня недели/даты (отвинчена\*, наполовину вытянута)
- III Положение для установки времени и дня недели (отвинчена\*, полностью вытянута)

**\* Модели с завинчивающейся головкой:**



- IA Исходное положение (завинчена, не вытянута)
- IB Нейтральное положение (отвинчена, не вытянута)

## Поздравляем!

Поздравляем Вас, часы с хронографом фирмы Certina®, одной из самых знаменитых в мире – достойный выбор. При создании этих часов были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные, стойкие к колебаниям температуры. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли. При его создании использовалась также технология **DS**.

В режиме хронографа эти часы могут измерять отрезки времени продолжительностью до 30 минут, показывая результат с точностью до 1/10 секунды, а также выполнять следующие функции:

- Стандартная функция ПУСК–ОСТАНОВ
- Функция СЛОЖИТЬ (отрезки времени)
- Функция РАЗДЕЛИТЬ (промежуточное время)

Чтобы Ваши часы с хронографом долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам внимательно прислушаться к советам, приведенным в этом руководстве.

Благодаря технологии **DS** (Double Security – Двойная безопасность) часы получают следующие преимущества:

- высочайшие противоударные характеристики;
- сверхпрочный сапфир;
- уплотнение вокруг заводной головки и заводной оси, которое гарантирует водонепроницаемость корпуса даже при вытянутой головке.
- особо прочная крышка корпуса.

## Использование/Установки

### Модели с завинчивающейся головкой

Чтобы обеспечить полную водонепроницаемость корпуса часов, некоторые модели снабжены завинчивающейся заводной головкой. Перед тем, как установить время или дату, необходимо отвинтить заводную головку в положение **II** чтобы вытянуть ее в положение **II** или **III**.

**Важно:** После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.

### Установка времени

Вытяните головку в положение **II** и поворачивайте ее по или против часовой стрелки, чтобы установить точное время. Чтобы синхронизировать маленькую секундную стрелку, находящуюся у отметки 6 часов, с официальным сигналом точного времени (радио/ТВ/Интернет), вытяните заводную головку до второй метки; секундная стрелка остановится. В момент сигнала верните головку в положение **I** (и завинтите ее, если Ваша модель обладает завинчивающейся головкой).

### Как завести часы

Кварцевые часы не требуют подзавода.

### Быстрая установка даты

Вытяните головку в положение **II** и поворачивайте ее против часовой стрелки, чтобы установить требуемую дату.



## Обнуление счетчиков

Каждый раз перед включением хронографа необходимо обнулить счетчики. При необходимости действуйте следующим образом:

- 1 Обнуление счетчика 60 секунд (головка в положении **III**, кнопка **B**)
- 2 Обнуление счетчика 30 минут (головка в положении **III**, кнопка **A**)
- 3 Обнуление счетчика 1/10 секунды (головка в положении **II**, кнопка **B**)



## Простой хронометраж

Функция стандартного хронометража позволяет измерить продолжительность отдельного события.

- 1 ПУСК
- 2 ОСТАНОВ  
**Считывание времени (см. приведенный рисунок)**
  - 5 минут,
  - 57 секунд,
  - 7/10 секунды
- 3 Обнуление

**Внимание!** Перед каждым хронометражем стрелки хронографа должны стоять в исходном положении. При необходимости см. раздел **ОБНУЛЕНИЕ СЧЕТЧИКОВ ХРОНОГРАФА**.

**Примечание:** Все функции хронографа доступны, когда головка находится в положении **I**.

## Функция СЛОЖИТЬ



Функция СЛОЖИТЬ позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

- 1 ПУСК
- 2 ОСТАНОВ Считывание
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК
- 4 ОСТАНОВ Считывание
- 5 ПОВТОРНЫЙ ПУСК
- 6 ОСТАНОВ Считывание
- X Обнуление счетчиков хронографа

## Функция РАЗДЕЛИТЬ



Функция РАЗДЕЛИТЬ позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время как отсчет времени продолжается. При повторном запуске стрелки «наверстывают» истекшее время.

- 1 ПУСК
- 2 РАЗДЕЛИТЬ 1  
**Считывание времени 1 (см. Рис. 2)**  
- 5 минут,  
- 4 секунды,  
- 6/10 секунды
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 4 РАЗДЕЛИТЬ 2  
**Считывание времени 2**  
- 15 минут,  
- 36 секунд,  
- 8/10 секунды
- 5 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 6 ОСТАНОВ  
**Считывание последнего показания времени (общее время)**  
- 25 минут,  
- 18 секунд,  
- 4/10 секунды
- 7 Обнуление счетчиков хронографа



## Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их.

Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.


Мы рекомендуем Вам каждые 3-4 года производить проверку Ваших часов у авторизованных дилеров или представителей фирмы Certina®. Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы Certina®.

**Кварцевые часы с хронографом фирмы Certina®** гарантируют безупречную точность хода, характерную для всех кварцевых часов. Запаса хода в них, как правило, хватает более чем на 2 года непрерывной работы. Если Вы не предполагаете носить часы в течение нескольких недель или месяцев, рекомендуем Вам перед тем, как убрать часы вытянуть заводную головку в положение II. При этом прекращается подача напряжения на генератор колебаний, что продлит срок службы батареек.

### Как заменить батарейку

По истечении срока службы батарейка должна быть немедленно извлечена и заменена у дилеров фирмы Certina®. Тип батареи: Серебряно-цинковый дисковый аккумулятора-тор, Элемент питания 1,55 В; № 394; SR 936 SW.

### Сбор и переработка кварцевых часов по окончании эксплуатации\*

 Этот символ указывает, что данный вид изделий запрещено выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Часы подлежат сдаче в специализированные пункты по сбору. Внесите свой вклад в дело охраны окружающей среды и здоровья! Вторичная переработка использованных материалов позволяет сохранить природные ресурсы.

\* для стран-членов ЕС и стран с аналогичным действующим законодательством.